

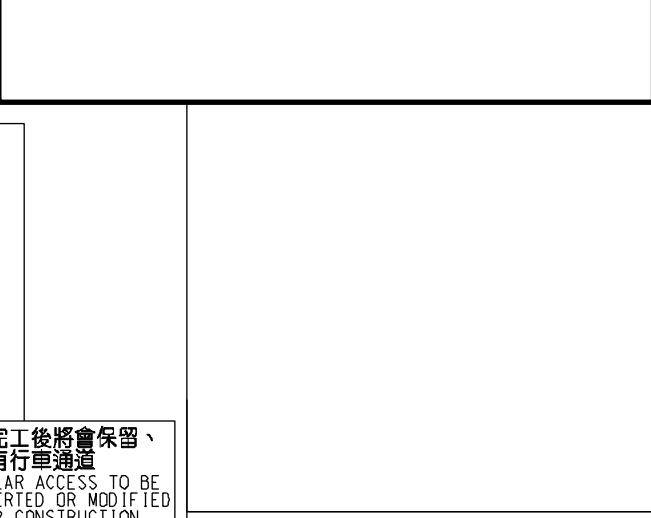
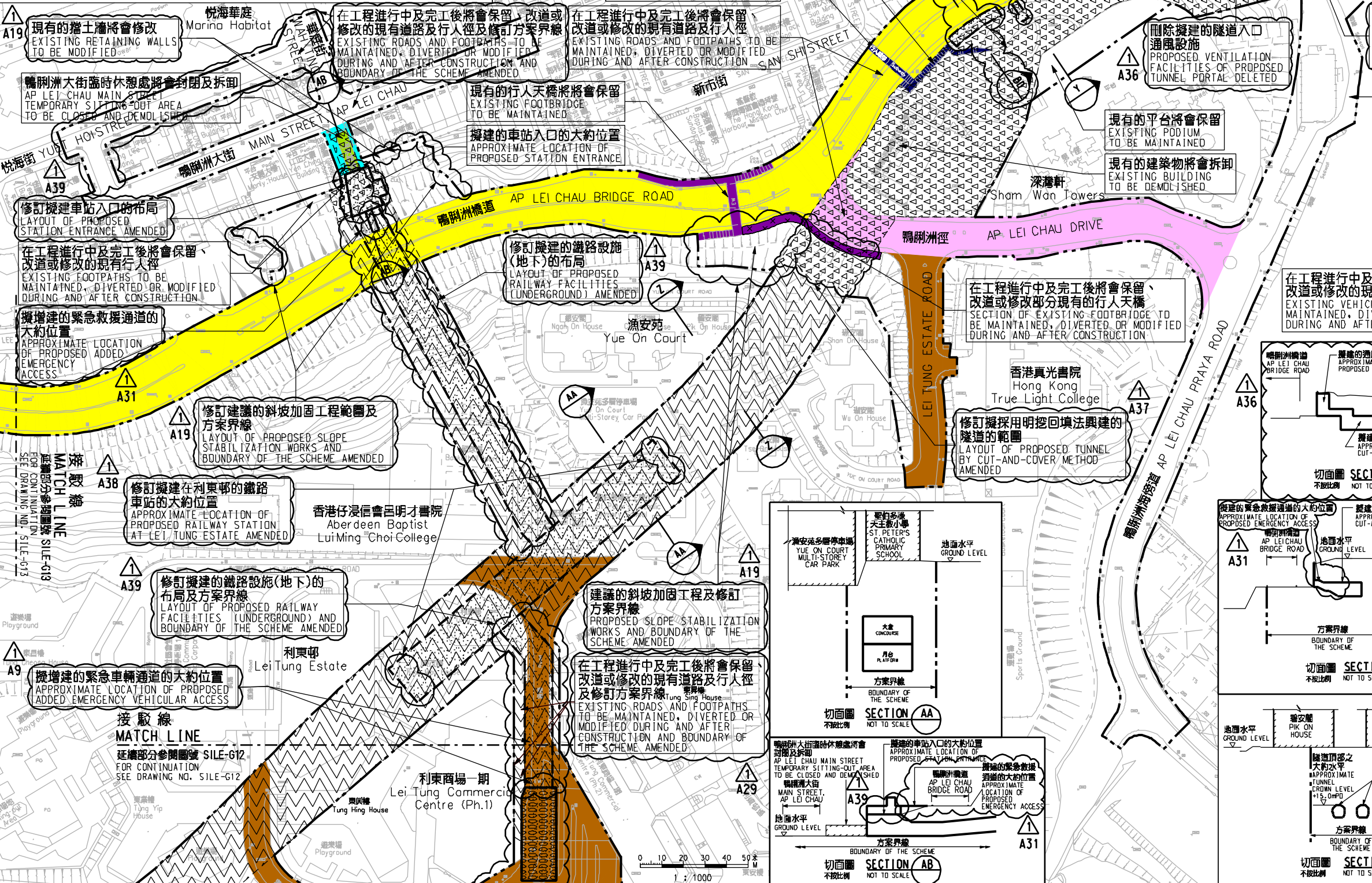
**圖例 LEGEND**

- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬採用鑽挖或鑽掘的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路(包括行人道和行人徑)  
ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的鐵路橋樑  
PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- 現有的行人天橋將受影響  
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處  
AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋  
PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前海床或海床  
GOVERNMENT FORE SHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 現有的車站及其他鐵路設施  
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的臨時架空輸送帶系統  
PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- 擬建的鐵路隧道入口  
PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米)  
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
- 圖則修改  
DRAWING REVISION
- 修訂參考編號(參考專報公告)  
AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍  
AMENDMENT AREA

**說明 NOTES**

此圖根據第 SILE-G11 號 (修改 1) 圖則制訂, 以粉紅色標明將暫時封閉的鴨洲徑, 以淺綠色標明將暫時封閉的鴨洲大街臨時休憩處, 以淺藍色標明將暫時封閉鴨洲公園和海傍的部分行人路, 以深藍色標明將暫時封閉鴨洲橋道的行人隧道, 以深紫色標明將暫時封閉鴨洲橋道和鴨洲徑交界處的部分行人天橋, 及分別以啡色和黃色標明將暫時封閉的部分利東邨道和鴨洲橋道。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SILE-G11 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY ALTERATION OF AP LEI CHAU DRIVE (HIGHLIGHTED IN PINK), THE TEMPORARY CLOSURE OF AP LEI CHAU MAIN STREET TEMPORARY SITTING-OUT AREA (HIGHLIGHTED IN LIGHT GREEN), THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF THE FOOTPATH ADJACENT TO AP LEI CHAU MAIN STREET TEMPORARY SITTING-OUT AREA (HIGHLIGHTED IN LIGHT BLUE), THE TEMPORARY CLOSURE OF THE FOOTPATH BETWEEN AP LEI CHAU PARK AND WATERFRONT (HIGHLIGHTED IN GREY), THE TEMPORARY CLOSURE OF THE SUBWAY, THE FOOTPATH AND STAIRCASES ACROSS AP LEI CHAU BRIDGE ROAD (HIGHLIGHTED IN DARK BLUE), THE TEMPORARY CLOSURE OF PART OF THE FOOTBRIDGE NEAR THE JUNCTION OF AP LEI CHAU BRIDGE ROAD AND AP LEI CHAU DRIVE (HIGHLIGHTED IN DARK PURPLE), AND THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF LEI TUNG ESTATE ROAD AND AP LEI CHAU BRIDGE ROAD (HIGHLIGHTED IN BROWN AND YELLOW RESPECTIVELY).



一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01. FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂號	日期	修訂	修訂	修訂	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

**SIGNED**

核准發出  
APPROVED FOR ISSUE

8/5/2015

發出日期 DATE OF ISSUE

伍德榮 NG TAK WING  
工程師 / 鐵路拓展處 1-1  
CHIEF ENGINEER / RAILWAY DEVELOPMENT 1-1  
HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE

**鐵路條例 (第519章) 南港島線 (東段)**

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) SOUTH ISLAND LINE (EAST)

臨時封閉鴨洲徑, 以及暫時封閉鴨洲大街臨時休憩處、鴨洲橋道、鴨洲橋道和鴨洲徑交界處的部分行人路、鴨洲橋道和鴨洲徑交界處的部分行人天橋、及利東邨道和鴨洲橋道。

圖號 DRAWING NO. **SILE/G11/0004/4**

比例 SCALE 1:1000 (A1)

或顯示 AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

**路政署**  
HIGHWAYS DEPARTMENT

**鐵路拓展處**  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

PLOT DRW: E:\18\Plot\1818\1818.dwg  
 PRINTED BY: ftko 12/05/2015 11:29:20  
 FILENAME: x:\18\1818\1818.dwg